

# INHALT

|   |    |
|---|----|
| Remerciements .....   | IX |
| 1. Introduction.....  | 1  |
| 1.1. Délimitation de l'objet d'étude.....   | 1  |
| 1.1.1. Première approche des faits .....  | 1  |
| 1.1.2 Problématique et objectif.....  | 6  |
| 1.2. Les textes de presse comme corpus d'étude .....                                  | 7  |
| 1.2.1. Élaboration et composition.....  | 7  |
| 1.2.2. Caractéristiques.....  | 9  |
| 2. Cadre général et compte rendu des travaux existants.....                           | 13 |
| 2.1. La <i>référence</i> en arrière-plan.....   | 13 |
| 2.1.1. Éléments de définition .....   | 13 |
| 2.1.2. La notion de <i>référent</i> .....   | 15 |
| 2.1.3. Les chaînes de (co)référence .....   | 16 |
| 2.1.3.1. Définition et caractéristiques .....   | 17 |
| 2.1.3.2. Les maillons des chaînes de référence : cas non-marqués.....                 | 18 |
| 2.2. Le nom propre.....   | 19 |
| 2.2.1. Propriétés pragmatico-référentielles.....                                      | 19 |
| 2.2.2. Le nom propre dans la <i>théorie de l'Accessibilité</i> .....                  | 21 |
| 2.2.3. « Np vs. pronom » : une question de (dis)continuité .....                      | 24 |
| 2.3. <i>Redénomination / Renominalisierung</i> : état de la recherche .....           | 27 |
| 2.3.1. Principales définitions attestées.....   | 27 |
| 2.3.1.1. <i>Redénomination</i> dans les travaux sur le français.....                  | 27 |
| 2.3.1.2. <i>Renominalisierung</i> dans les travaux sur l'allemand .....               | 29 |
| 2.3.2. Causes .....   | 35 |
| 2.3.2.1. Distance entre les maillons de la chaîne de référence .....                  | 35 |
| 2.3.2.2. Compétition référentielle et risque d'ambiguïté .....                        | 38 |
| 2.3.2.3. Découpage en paragraphes et structuration textuelle .....                    | 39 |
| 2.3.2.4. Difficultés rédactionnelles .....  | 40 |
| 2.3.3. Effets.....  | 41 |
| 2.3.3.1. Participation à la structuration textuelle .....                             | 41 |
| 2.3.3.2. Indice de déconnexion par rapport à ce qui précède.....                      | 43 |
| 2.3.3.3. Guidage de l'attention ( <i>Aufmerksamkeitssteuerung</i> ).....              | 44 |
| 2.3.4. Synthèse.....  | 45 |
| 2.4. La redénomination <i>immédiate</i> par le nom propre.....                        | 45 |
| 2.4.1. Question de l'interprétation référentielle.....                                | 46 |
| 2.4.2. Études tendant à prohiber la répétition du Np .....                            | 48 |
| 2.4.2.1. Théorie de l'Accessibilité.....  | 48 |
| 2.4.2.2. Hypothèses cognitives contradictoires .....                                  | 49 |
| 2.4.3. Travaux reconnaissant la répétition du Np.....                                 | 55 |
| 2.4.3.1. Études sur le français .....   | 55 |
| 2.4.3.2. La <i>Rekurrenz</i> dans quelques grammaires allemandes .....                | 59 |
| 2.5. Bilan intermédiaire : motivations du choix du sujet.....                         | 62 |
| 3. Les deux suites : « Np – $\boxed{Np}$ – Pro » et « Np – Pro – $\boxed{Np}$ » ..... | 65 |
| 3.1. Mise au point liminaire et justification terminologique .....                    | 65 |
| 3.2. Caractéristiques communes .....  | 68 |
| 3.2.1. Les formes du Np.....  | 68 |

|  |     |
|--|-----|
| 3.2.1.1. Premier (groupe nominal comportant le) Np dans l'énoncé E <sub>n</sub> .....                                | 68  |
| 3.2.1.2. Le Np répété dans l'énoncé E <sub>n+1</sub> ou E <sub>n+2</sub> .....                                       | 70  |
| 3.2.2. Le critère de centralité .....  | 72  |
| 3.2.2.1. États d'activation du référent désigné par le premier Np .....  | 72  |
| 3.2.2.2. Implications .....  | 78  |
| 3.3. La suite « Np – Pro – $\overline{Np}$ » face à la <i>théorie du Centrage</i> .....                              | 80  |
| 3.4. Facteurs et environnements favorisant la répétition du Np .....   | 86  |
| 3.4.1. Contexte gauche immédiat .....  | 87  |
| 3.4.2. Contexte droit immédiat .....   | 90  |
| 3.4.2.1. Structures appositives .....  | 91  |
| 3.4.2.2. Énoncés classifiants .....  | 95  |
| 3.5. « Np répété vs. pronom » : différence d'instructions inférentielles.....  | 99  |
| 3.5.1. Hypothèse selon une approche procédurale .....  | 99  |
| 3.5.2. Analyse d'exemples.....   | 100 |
| 3.5.3. Synthèse.....   | 106 |
| 4. Structuration de l'information .....  | 107 |
| 4.1. Le Np répété et les changements situationnels .....   | 109 |
| 4.1.1. Marquage lexical : coïncidence avec un circonstant cadratif .....   | 109 |
| 4.1.1.1. Cadres spatio-temporels disjoints .....   | 111 |
| 4.1.1.2. Domaines de représentation différents .....   | 119 |
| 4.1.2. Absence de marquage lexical : typologie des autres indices .....  | 124 |
| 4.1.2.1. Changement de temps et / ou de phase et de paragraphe .....   | 124 |
| 4.1.2.2. Changement de temps et / ou de phase.....   | 126 |
| 4.1.3. La question du découpage en paragraphes .....   | 129 |
| 4.2. Le Np répété et les sous-séquences explicitantes .....  | 139 |
| 4.2.1. Arrière-plan théorique et hypothèse de départ.....  | 139 |
| 4.2.2. Typologie .....   | 143 |
| 4.2.2.1. Caractéristiques générales .....  | 143 |
| 4.2.2.2. Explicitation de l'état de choses ou de l'événement.....  | 144 |
| 4.2.2.3. Explicitation du contenu de paroles : le Np répété<br>et les verbes introducteurs de discours rapporté..... | 147 |
| 4.3. Bilan intermédiaire .....   | 153 |
| 5. Balisage de l'argumentation .....   | 155 |
| 5.1. Arrière-plan théorique .....  | 155 |
| 5.2. Le Np immédiatement répété et les figures de rhétorique.....  | 158 |
| 5.2.1. Parallélisme et antérisagoge.....   | 159 |
| 5.2.2. Illusion dialogique renforcée : la structure « question-réponse ».....  | 165 |
| 5.3. Le Np répété à l'intérieur d'une séquence argumentative .....   | 169 |
| 5.3.1. Dans un énoncé à valeur d'argument.....   | 171 |
| 5.3.1.1. Analyse des principales configurations .....  | 171 |
| 5.3.1.2. La structure interne du segment de discours « arguments ».....  | 179 |
| 5.3.2. Dans un énoncé à valeur de conclusion.....  | 185 |
| 5.3.2.1. À la fin d'un paragraphe.....   | 186 |
| 5.3.2.2. À la fin du texte de presse .....   | 188 |
| 5.3.3. Arguments non co-orientés : les cas de contre-argumentation.....  | 198 |
| 5.3.3.1. Coïncidence avec un connecteur contre-argumentatif.....   | 200 |
| 5.3.3.2. Absence de connecteur contre-argumentatif .....   | 212 |
| 5.4. Bilan intermédiaire .....   | 214 |

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 6. Conclusion.....     | 217 |
| 7. Bibliographie ..... | 221 |